- 1. 本主日 (9月4日) 是聖餐主日。請弟兄姐妹們預備心,藉著守聖餐來記念主。需要提前領取聖餐盒的弟兄姐妹們,可以在每個月的聖餐主日聚會結束之後,在門廳領取。
 This Sunday (9/4) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion. If anyone needs to pick up the communion packages for the coming months, please come to the hallway to pick up after the Sunday communion service of each month.
- 2. 本週二 (9月6日) 晚上7點將有長執同工會,請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting this Tuesday (9/6), at 7:00pm. Elders and deacons, please prepare to attend the meeting.

3. 從本主日 (9月4日) 開始,粵語主日學班將在教會開放實體聚會。歡迎講粵語的弟兄姐妹們來參加。時間是:每個主日上午9:00-9:50。

From today (9/4), the Cantonese speaking Sunday School Class is going to resume in-person meeting at church. Cantonese speaking brothers and sisters are welcome to attend the class. The time is 9:00-9:50am on each Sunday.

4. 連續8週的幸福小組4.0福音聚會進入第二週了。請大家繼續為每週的三場福音聚會代禱。

This is the second week of the eight-week Happiness Group 4.0 evangelism ministry. Please continue to pray for three evangelism gatherings of each week.

5. 同是天涯失親人,何不相識同行相扶持?哀傷陪伴是跨教會的關懷事工,協助失去摯愛者走出憂傷黑暗的日子,在神的愛中重新找回生命的喜樂和盼望。華語哀傷陪伴秋季 Zoom 上聚會即將開始,每週四晚上7:30-9:30,9/8至12/8,不限基督徒,也可中途加入。欲知詳情,請聯絡戴士鵬弟兄StanleyTai2010@gmail.com。如欲註冊請點擊鏈接哀傷陪伴報名表,歡迎分享信息給需要的人。

Mandarin GriefShare is a Christ-centered supporting program that helps those who lost their loved one going through difficult times and regain the joy and hope of life. The Zoom fall session of this program will start soon; every Thursday 7:30-9:30pm, 9/8- 12/8. You do not have to be a Christian to join, and you can join anytime during the time frame. If you want to know the details, please contact brother Stanley Tai, StanleyTai2010@gmail.com. If you want to register, please Click here to GriefShare Registration Form. You are welcome to share this information with the person who needs such support.





華語哀傷陪伴

從哀傷到喜樂 You don't have to grieve alone

> 週 四 7:30-9:30 P.M. 9/8 - 12/8/22 線上聚會

13週哀傷療癒課程 影片教導和關懷小組 痛失摯愛者,相伴同行哀傷之旅



註册聯絡: GS.Mandarin.DC@gmail.com

合辦教會: 蓋城華人宣道會 & 馬利蘭中華聖經教會

協辦教會:台南富強長老教會

6. 本週 "2-1-1讀經計劃": 我們將於本週五9月9日恢復查經 聚會; 背誦經文是馬可福音7:15 "從外面進去的不能污穢人, 惟有從裡面出來的乃能污穢人。"每日閱讀經文是約翰福音 5-7章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享 This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: We are going to resume Friday Bible study this Friday, September 9. Bible memory verse is Mark 7:15 "Nothing outside a man can make him 'unclean' by going into him. Rather, it is what comes out of a man that makes him 'unclean'." Daily Bible reading: John 5-7. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2022年8月奉獻數字 Offerings as of August 2022

2022	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balanace	
第一季 Quarter-1		\$ 26,219		\$ 50,000		\$ (23,781)
第二季 Quarter-2		\$ 61,862		\$ 50,000		\$ 11,862
七月 July	\$ 42,405		\$ 16,667		\$ 25,738	
八月 August	\$ 49,311		\$ 16,667		\$ 32,644	
九月 September						
第三季 Quarter-3		\$ 91,716		\$ 33,334		\$ 58,382
總差額 Total Balance		\$ 179,797		\$ 133,334		\$ 46,463

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline

馬利蘭福音教會 2022 下半年事工日曆 MGC 2022 Second Half Church Ministry Calendar:

點擊鏈接事工日曆 Click here to Church Calendar